



FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE - Secretariat
CONVENTION - CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES - Secrétariat
РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ООН ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА - Секретариат

Только для использования в СМИ

СООБЩЕНИЕ ДЛЯ ПРЕССЫ

Переговоры ООН по изменению климата в Бонне в 2009 г. начались с дискуссии по первой версии переговорного текста для действенного и эффективного Копенгагенского соглашения

(Бонн, 1 июня 2009 г.). В понедельник в Бонне начался второй в этом году раунд переговоров ООН по проблеме изменения климата. В переговорах, которые будут проходить с 1 по 12 июня, участвует более 4 тысяч человек, включая правительственные делегации, представителей бизнеса и промышленности, организаций по охране окружающей среды и исследовательских институтов.

Делегаты из 182 стран, встречающихся в Бонне, впервые обсудят принципиально важные переговорные тексты. Они смогут служить основой для действенного и эффективного международного соглашения по проблеме изменения климата, которое должно быть подписано в декабре в Копенгагене. Копенгагенское соглашение является продолжением первой фазы Киотского протокола, которая заканчивается в конце 2012 года.

Иво де Боер, исполнительный секретарь Рамочной конвенции ООН об изменении климата, выразил уверенность в том, что мировое сообщество находится на пути к заключению в этом году в Копенгагене сильного соглашения. «Политический момент для достижения соглашения выбран правильно. Нет никаких сомнений, на мой взгляд, что Климатическая конференция в декабре в Копенгагене достигнет результата. Если мировое сообщество научится чему-либо в результате финансового кризиса, то это будет то, что глобальная проблема требует глобального решения», - сказал он.

Мишель Заммит Кутайяр, председатель Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции (AWG-LCA), заметил, что переговорный текст, который лежит на столе, не превосхищает и не исключает какие-либо конкретные результаты. «Текст является стартовой точкой, и теперь для Сторон наступило время определиться и усовершенствовать его», - сказал он.

Переговорный текст для рассмотрения в AWG-LCA, которая включает все 192 Стороны Рамочной конвенции ООН об изменении климата, охватывает вопросы общего видения долгосрочных совместных действий, действий по адаптации, смягчению изменений климата, финансированию, технологиям и наращиванию потенциала.

Специальная рабочая группа по будущим обязательствам Сторон Приложения I Киотского протокола (AWG-KP) сфокусирует внимание на предложении по внесению



поправок в Киотский протокол, включая приложение, относящееся к обязательствам 37 промышленно развитых стран по сокращению выбросов парниковых газов на второй фазе Протокола (после 2012 года).

Другие вопросы, предназначенные для обсуждения в Бонне в рамках данного Протокола: совершенствование торговли разрешениями на выбросы; возможные операции с единицами выбросов; так называемые проектные механизмы Киотского протокола и варианты действий в землепользовании, изменении землепользования и лесном хозяйстве (LULUCF).

«Это важно, что мы завершаем некоторые наиболее решаемые вопросы здесь в Бонне, и затем на переговорах мы можем сосредоточиться на других более трудных моментах», - сказал Джон Эш, избранный новым Председателем Специальной рабочей группы по будущим обязательствам Сторон Приложения I Киотского протокола (AWG-KP).

Дополнительно к двум рабочим группам, специально созданным для переговоров по копенгагенскому соглашению, в Бонне состоятся заседания Вспомогательного органа по осуществлению (SBI) и Вспомогательного органа для консультаций по научным и техническим аспектам (SBSTA).

SBSTA, который служит интерфейсом для взаимодействия между политическим процессом в рамках РКИК ООН и научным сообществом, будет продвигать вперед Найробийскую рабочую программу по воздействиям, уязвимости и адаптации к изменениям климата. Другими вопросами, находящимися в компетенции этой группы, будут развитие и передача технологий, сокращение выбросов от сведения лесов в развивающихся странах и методологические вопросы по Киотскому протоколу, такие как общая метрика для подсчета CO₂ эквивалента парниковых газов. Основными вопросами работы SBI в Бонне будут развитие и передача технологий, наряду с наращиванием потенциала для развивающихся стран.

Встреча РКИК ООН в Германии является второй в серии пяти основных переговорных сессий в этом году, которые завершаются Конференцией ООН по изменению климата в Копенгагене в декабре (7-18 декабря). Следующая встреча - неформальные консультации AWG-LCA и AWG-KP, будет происходить 10-14 августа в Бонне, затем с 28 сентября по 9 октября состоится сессия в Бангкоке, а с 2 по 6 ноября переговоры в Барселоне.

Информация о РКИК ООН

Насчитывая 192 Сторону, Рамочная конвенция ООН об изменении климата (РКИК ООН) является практически всемирным соглашением. Конвенция является «родителем» Киотского протокола 1997 года, который на настоящее время объединяет 185 Стороны - участницы протокола. Согласно протоколу 37 высоко индустриально развитых стран и стран с переходной экономикой имеют юридически закрепленные обязательства по ограничению и снижению выбросов парниковых газов. Конечной целью обоих соглашений является стабилизация концентраций в атмосфере парниковых газов на уровне, который бы предотвращал опасное антропогенное воздействие на климатическую систему.

Информация для журналистов

За дополнительной информацией, пожалуйста, обращайтесь:

Г-н Эрик Холл, пресс-секретарь, менеджер по связям и СМИ
тел.: (+49-228) 815-1398; сотовый: (+49-172) 259-0443; e-mail: ehall@unfccc.int

Г-н Джон Хэй, сотрудник по информации для СМИ
тел.: (+49-228) 815-1404; сотовый: (+49-172) 258-6944; e-mail: jhay@unfccc.int

Г-н Александр Сайер, сотрудник информационной службы



тел.: (+49-228) 815-1509; сотовый: (+49-172) 179-8835; e-mail: asaier@unfccc.int

Г-жа Карри Ассшеур, Ассистент службы информации для общественности и СМИ
тел.: (+49-228) 815-1005; сотовый: (+49-172) 179-8836; e-mail: cassheuer@unfccc.int

Смотри также <<http://unfccc.int>>